Viduy for Women

גַּנַבְנוּ דַּעַת הַבְּרִיּוֹת

We have misinformed people.

גלינו סוד

We have revealed secrets.

גָּרְמְנוּ נֵזֶק לַחֲבֵרֵנוּ וְלֹא הִשְׁנַּחְנוּ עַל זֶה We have caused damage to our friends, and have not been conscientious about it.

גְּדַּלְנוּ בָּנֵינוּ וְלֹא הִשְׁגַּחְנוּ לְחַנְּכָם כָּרָאוּי We have raised our children without being careful to give them the proper chinuch.

גָּמַלְנוּ רַע וְלֹא טוֹב לְחָבֵרנוּ We have treated our friends badly instead of nicely.

גְּלִינוּ עֲרָיוֹת בְּאָסוּר נִדָּה וּשְׁאָר עֲרָיוֹת בַּם בְּקְרְבָה We have sinned with giluy arayos, by transgressing issur niddah, other arayos and inappropriate closeness and touching of men.

דְבַּרְנוּ דֹפִי

דַּבַּרְנוּ לַשׁוֹן הַרֵע וּרְכִילוּת

We have spoken *lashon hara* and *rechilus*.

דְּבַּרְנוּ דְּבְרֵי שְׂחוֹק וְהִתּוּל

We have spoken words of mockery and derision.

קלי, שוּם תּוֹעֶלֶת בְּבֶּרְים בְּטֵלִים וּבְּלי שׁוּם תּוֹעֶלֶת אָפּרִים בְּטֵלִים וּבְּלי שׁוּם תּוֹעֶלֶת We have uttered empty and pointless words.

דְבַּרְנוּ בְּשֶׁבֶּת דְּבְרֵי חֹל וּמֵשֶׂא וּמַתָּן We have spoken on Shabbos about mundane or

We have spoken on Shabbos about mundane or business matters.

דְּבַּרְנוּ אֶחָד בַּפֶּה וְאֶחָד בַּלֵב

We have said one thing with our mouths and felt another in our hearts.

דְּבַּרְנוּ שֶׁלֹא בַּכָּבוֹד הָרָאוּי עַל גְּדוֹלֵי יִשְׂרָאֵל We have spoken about *Gedolei Yisrael* without proper respect.

דְבַּרְנוּ בְּאֶמְצֵע קְרִיאַת הַתּוֹרָה וּתְפָּלָה וַחְזָרַת הַשַּׁ״ץ We have spoken during the reading of the Torah, tefilla, and the *chazaras hashatz*. בגדנו

בְּבָשָׂר וְחָלָב לֹא נִזְהַרְנוּ בְּכָל פְּרָטֶיהָ כָּרָאוּי

We were not sufficiently careful about separating milk and meat with all its detailed laws.

בּלְבַּלְנוּ דַּעְתֵנוּ בָּאֶמְצֵע תִּפְלָה בַּהֲבָלִים

We have let our minds wander to nonsense in the middle of davening.

ַבְּטַחְנוּ בְּלחוֹתֵינוּ וְלֹא בָּטַחְנוּ בֵּאלֹקִינוּ יִתְבָּרְףְ שְׁמוֹ We have relied on our own strengths, rather than relying on Hashem.

בַּרַכְנוּ בְּרֶכוֹת לְבַשָּׁלָה וְאֵינָהּ צְּרִיכָה וּבְלִי כַּוְנָה We said brachos l'vatala, unnecessary brachos, and said brachos without kavana.

בּּוְבַּוְנוּ וְמֵן בַּנְּבֶלִים וְסְפּוּרִים We have wasted time on nonsense and frivolous stories.

בָּזִינוּ הוֹרִים וּמוֹרִים וְלֹא כִּבַּדְנוּ אוֹתָם We have belittled our teachers and parents and have not honored them.

בָּזִינוּ תַּלְמִידֵי חֲכָמִים וְרַבְּנִים וּגְּדוֹלִים וְצַדִּיקִים We have belittled *talmidei chachamim, rabbanim,* gedolim and tzaddikim.

בָּזִינוּ חֲבֵרֵנוּ בִּפְנֵי רַבִּים

We have belittled our friends in public.

בְּבָתֵי כְּנֵסִיּוֹת שׁוֹחַחְנוּ דְּבְרֵי חֹל

We have discussed divrei chol in shul.

בְּרָכוֹת זָרַקְנוּ בְּלִי כַּוָּנָה

We have tossed off brachos without kayana.

<u>גַּז</u>ַלֹנִנ

גָּאִינוֹ וְחָפַּשְׂנוּ כָּבוֹד וַשְׁבָחִים

We have been haughty, looking for honor and praise.

גְעַרְנוּ בְּבָנִים וּמְשֶׁרְתִים אוֹ חֲבֵרִים וְצְעַרְנוּם שֶׁלֹּא בַּדִּין We have berated children, employees, or friends, and have pained them wrongfully. אשמנו

אָכּלְנוֹ מַאֲכָלוֹת אַסוּרוֹת מֶן הַתּוֹרָה וּמְדְרַבְּנָן We have eaten non-kosher foods that are forbidden by the Torah or the Rabbis.

אָכַלְנוּ וְנִכְשַׁלְנוּ בְּתוֹּלָעִים שֶׁלֹא בָּדֵקְנוּ בָּרָאוּי We have eaten infested foods by not checking them properly for bugs.

אָכַלְנוּ עָרְלָּה וְכָלְאֵי הַכֶּרֶם, וְלֹא נִזְהַרְנוּ בְּהַפְּרָשַׁת תְּרוּמוֹת וּמַעַשְׂרוֹת אָכַלְנוּ עָרְלָּה וְכָלְאֵי הַכֶּרֶם, וְלֹא נִזְהַרְנוּ בְּהַפְּרָשַׁת תְּרוּמוֹת We have eaten *orlah* or *kl'ei hakerem*, and we have not been careful to separate terumos and maasros.

אָכַלְנוּ בְּלִי בְּרֶכָה, אוֹ לֹא בֵּרַכְנוּ הַבְּרֶכָה הַנְּכֹוֹנָה עָּלְנוּ בְּרֶכָה, אוֹ לֹא בֵּרַכְנוּ הַבְּרֶכָה הַנְּכֹוֹנָה We have eaten without a bracha, or we have not said the right bracha.

אָכַלְנוּ לַהַנָּאַת עַצְמֵנוּ בְּלִי כַּוָּנֶה לְשֵׁם שָׁמֵיִם We have eaten for personal pleasure without kavana l'shaym shamayim.

אֲבֶלוּת לֹא קַיְמְנוּ לְהִצְטַעֵר עַל נָּלוּת הַשְּׁכִינָה וְחַרְבַּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ We have not mourned sufficiently for the *galus* of the Shechina and the destruction of the Bais Hamikdash.

 $rac{$ אָפַרְנוּ לַאָחָרִים דָּבֶּר הַּמֻּתָּר בְּּלִי שֶׁנְּעֵיֵן בַּהְּלֶכָה We have forbidden others to do things that are actually permitted without properly checking out the halacha.

אָמֵן לֹא עָנִינוּ כְּשֶׁשֶּׁמֵעְנוּ בְּרֶכָה, אוֹ עָנִינוּ אָמֵן יְתוֹמָה וּקְטוּפָה We have not answered amen when we heard a bracha, or we answered amen too late, or before the bracha was finished.

אַכְזָרִיִּים הָיִינוּ וְלֹא הִשְּׁתַּפְּנוּ בְּצַעַר חֲבֵרֵנוּ כְּלֶל We have been cruel and did not feel the pain of our friends.

אֱמוּנָה בַּה׳ לֹא הָיָה בָּנוּ וְלֹא הִשְׁתַּדֵּלְנוּ לְהַשִּׂיגָהּ We did not have emunah in Hashem, and we did not try to acquire it.

אָכַלְנוּ מִסְּעֻדָּה שָׁאֵינָהּ מַסְפֶּקֶת לְּבְעָלֶיהָ We have eaten from the food of people who did not have enough for themselves.

Viduy for Women

טפלנו שקר

טפלנו שקר ומרמה

We have made falsehood and deception parts of our lives.

טמאנו עצמנו ורעיוננו

We have made ourselves and our thoughts impure.

אָלְטַלְנוּ מֻקְצֶה בְּשַׁבָּת וְיוֹם טוֹב We have moved *muktza* on Shabbos and Yom Tov.

We have clogged our hearts with stupidity.

טוב מאַסָנוּ וּבַחַרנוּ בַּרע

We have despised good and chosen evil.

טהרה לא שמרנו ולמחשבות טהורות לא הגענו

We have been careless with purity, and we have never attained pure thoughts.

יעצנוּ רע

יחדנו עם גברים בּאפן האַסוּר

We have sinned in the halachos of *yichud* with men.

ישבנוּ במושב לצים

We have willingly spent time with scoffers and lowlifes.

יַדענוּ דִּין וְעַבַרְנוּ עַלַיו

We have known the law but transgressed it anyways.

יַעַצָנוּ עֵצוֹת לְהַרְבּוֹת שִׂנָאַת חָנָם וְקָטֵגוֹרְיָא

We have given advice to increase hatred and discord.

יָרַאַת ה׳ לֹא הַיַה בַּנוּ וּפַחַד מַחַטָא

We have not had fear of Hashem or fear of sin.

כובנו

כְּעַסְנוּ הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ

We have angered Hashem.

כִפוּיֵי טוֹבַה הַיִינוּ

We have been ungrateful.

ועדנו עצמנו במחלקת

We have participated in *machlokes*.

זדנו

זכרנו שם שמים לבטלה

We have said Hashem's name in vain.

זלזלנוּ בּנטילת ידים

We have been careless with washing our hands.

זלזלנו בכבוד הורים ומורים

We have belittled the mitzvah of honoring our teachers and parents.

זוללים וסובאים היינו

We have behaved like gluttons.

זנות ופריצות נמצא בתוכנו

Immorality and *pritzus* have been found among us.

זַרַקנוּ אַכַלִים וְלֹא נִזְהַרְנוּ

We have been careless about throwing out food.

חַמַּסְנוּ

חנפנו אחרים ואפלו רשעים

We have manipulatively given compliments to others, even to wicked people.

חַלַלנוּ שֵם קַדְשָׁךּ אוֹי לַנוּ וּלְנַפְשֵׁנוּ

We have desecrated Your Holy Name; woe to us and our souls!

חַשַּׁבְנוּ מַחֲשַׁבוֹת רַעוֹת

We have thought inappropriate thoughts.

חשרנו בכשרים

We have falsely suspected innocent people.

חללנו שבת ויום טוב במלאכות

We have desecrated Shabbos and Yom Tov with forbidden *melachos*.

חַיַּבְנוּ לְשֵׁלֶם וְלֹא פַּרַעְנוּ

We have owed money and have not paid it back.

חמדנו ממון אחרים

We have coveted the money of others.

דַננוּ לְחוֹבֵה וְלֹא לִזְכוּת

We have judged others negatively and not positively.

הרהרנו מחשבות זרות בתפלה

We thought about irrelevant things during davening.

הָתְפַּלֵּלְנוּ בָּלִי כַּוַּנַה

We have davened without kayana.

הטרחנו אחרים

We have bothered other people.

התכבדנו בקלון חברנו

We have felt good when our friends have been shamed.

הסגנו גבול אחרים

We have encroached on our neighbours' property or business.

הזכרנו השם לבטלה ובלי כונה

We have mentioned Hashem's name without proper kavana.

הורנו הוראות בלי לברר כראוי

We have paskened halacha without proper verification.

ותרנו על כבוד ה׳ ולא השגחנו על חלול שמו

We have been indifferent to Hashem's honor and we have not been concerned about Chillul Hashem.

וַתַּרַנִים הַיִינוּ בַּמַמוֹן זוּלְתַנוּ

We have been careless with other people's money.

וְדִּוּי אֲמַרְנוּ וְלֹא חֲשַׁבְנוּ וְלֹא הִשְׁתַּדֵּלְנוּ כַּרַאוּי לְקַיְּמֵה

We have recited Viduy insincerely and have not thought it through or made efforts to keep our word.

וְעִידוֹת נָתְוַעַדְנוּ וְדְבַּרְנוּ דְּכָרֵי הֶבֶל וּכְלִי תּוֹעֵלֵת

We have gone to parties and hang-outs, talking trivially and pointlessly.

ָּסְרַרְנוּ מֵאַחֲרֶיךְ וּמִצְוֹתֶיךְ

We have strayed from You and Your mitzvos.

סַתַרָנוּ דְּבָרֵי גִּדוֹלִים מֵאָתַנוּ

We have hidden the words of *gedolim* from ourselves.

סַלַחָנוּ בַּפָּה וְהָקפַדְנוּ בַּלֶב

We have forgiven with our mouths and remained unforgiving in our hearts.

סַחַרְנוּ בִּדְבַרִים הָאֲסוּרִים

We have done business with halachically forbidden things.

עוינוּ

ָּעָשִׂינוּ עַצְמֵנוּ עֲנָוִים וּכְלְבֵּנוּ גַּאֲנָה

We have made ourselves outwardly humble, while remaining haughty in our hearts.

עשינו עול לבעלינו ומשרתינו

We have caused injustice to our husbands and our servants (housekeepers / maids).

עַסַקנוּ בִּדְבָרִים בִּטֵלִים

We have busied ourselves with pointless things.

עָנִינוּ יְתוֹמִים וְאַלְמָנוֹת וְלֹא נִזְהַרְנוּ

We have carelessly oppressed orphans and widows.

עַבַרנוּ עַל אָסוּרִים וּמִנְהָגִים

We have violated prohibitions and customs.

עַבַרנוּ עַל דְּבַרִים שֶׁחַיָּבִין עַלֵיהֵם נִדּוּי

We have transgressed things punishable by excommunication.

עַשִּׂינוּ נַבְלוּת לַיָּחִיד וְלָרַבִּים

We have acted despicably to individuals and to the public.

פַשענוּ

ָּרַקְנוּ מֵעָלֵינוּ עֿל מִצְוֹת וְיִרְאַת שָׁמַיִם פָּרַקְנוּ מֵעָלֵינוּ עֿל מִצְוֹת וְיִרְאַת שָׁמַיִם

We have thrown off the yoke of mitzvos and *yiras* shamayim.

Viduy for Women

We have not been careful with the monetary prohibitions of interest and unfair pricing.

לַבַשָׁנוּ בָּגַדִים שֵׁאֵינַם צְנוּעִים

We have worn immodest clothing.

מַרַדְנוּ

מַנְעָנוּ אֲחֶרִים לַעֲשׂוֹת מִצְוָה מַנַעְנוּ אֲחֶרִים לַעֲשׂוֹת מִצְוָה

We have prevented others from doing *mitzvos*.

בְּמִקָּח וּמִמְכָּר לֹא נְשָׂאנוּ בֶּאֲמוּנָה כָּרָאוּי

We have lacked appropriate faith (that everything comes from Hashem) in our business dealings.

מְלֵּאנוּ פִּינוּ שָׂחוֹק

We have filled our mouths with mockery.

מָאַסְנוּ מִשְׁפְּטֵי צִּדְקֶּךְ

We have despised Your righteous judgement.

מָרַדְנוּ בְּמַלְכוּת שָׁמַיִם

We have rebelled against the Kingship of Heaven.

נִאַצְנוּ

נָדַרְנוּ נְדָרִים וְלֹא קִיַּמְנוּ

We have made promises and not kept them.

נגענו בַּמְקוֹמוֹת הַמְכַסִים וְלֹא נְטַלְנוּ יְדִים e parts of our bodies that are

We have touched the parts of our bodies that are normally covered without washing our hands.

נָהָנִינוּ מֵעוֹלָם הַזֶּה בְּלִי כַּנְנָה לְשׁם שְׁמַיִם

We have enjoyed the pleasures of This World without *kavana l'shaim shamayim*.

נֶהֶנֵינוּ כִּמְשַׁבְּחִים אוֹתָנוּ אַף שֶׁאֵין בָּנוּ

We have taken pleasure in undeserved praise.

נַקַמְנוּ וְנַטַרְנוּ שִׂנָאָה בַּלֵב

We have taken revenge, and kept grudges and hatred in our hearts.

נָהַגְנוּ כְּהָתְנַהֲגוּת שֶׁאֵינָה צְנוּעָה

We have engaged in immodest behaviour.

סָרַרְנוּ

סרנו ממנהגי ישראל

We have deviated from *minhagei Yisrael*.

כונו להזיק לחברנו

We have intentionally harmed our friends.

כָּלִינוּ יָמֵינוּ בְּהֶבֶל וָרִיק

We have wasted our days with emptiness.

כְּבַּדְנוּ רְשַׁעִים

We have honored evil people.

כִּנִינוּ שֵׁם רַע לַחֲבֵרֵנוּ

We have given our friends degrading nicknames.

כבשנו שכר שכיר

We have withheld payment to our employees.

לַצִנוּ

לַבַשנוּ שַעַטנוּ ולא נוהַרנוּ לבדק

We have worn shaatnez, and we have not been careful to check for it.

לא גַּמַלְנוּ חָסֶד וּצְדַקָה כָּחוֹבוֹתֵינוּ

We have not done enough chessed nor given enough tzedaka.

לא יַרַאנוּ מַהַקּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא

We have not feared Hashem.

לֹא הִסְתַּכַּלְנוּ מֵאַיִן בָּאנוּ וְלְפְנֵי מִי אַהָּה עָתִיד לְתֵּן דִּין וְהֶשְׁבּוֹן We have not paid attention to where we came from (a lowly fertilized ovum) and before Whom we will one day have to give an accounting of our lives.

לא מָחִינוּ בְּכָל כֹּחֵנוּ נֶגֶד עוֹשֵׂי רִשְׁעָה

We have not protested with all our strength against evildoers.

לֹא צִפִּינוּ לִישׁוּעָה כָּל יוֹם

We have not constantly awaited the salvation of Mashiach.

לא דְּקְדֵּנְהָּ בַּמְּצְוּוֹת לְקִימֶם כַּהֲלֶכָה בְּכָל פְּרְטֵיהֶם וְדְקְדּוּקִיהֶּ We have not been meticulous to fulfill mitzvos with all their detailed halachos.

לא מַחַלנוּ עַל עֵלְבּוֹנֵנוּ

We have not been forgiving when we were insulted.

לא נְזָהַרְנוּ בָּאָסוּר רְבִּית וְאוֹנַאַה

Viduy for Women

We have listened to the voice of our *yetzer hara*.

שנאנו מוסר

We have hated *mussar*.

שָׂמַחְנוּ בִּנְפִילַת אוֹיְבֵינוּ

We have rejoiced at the downfall of our enemies.

שַׂנֵאנוּ חֲבֵרֵינוּ שִׂנְאַת חְנַּם

We have hated our friends without real justification.

שְׁמוּעוֹת רָעוֹת שָׁמַעְנוּ וְלֹא נִצְטַעַרְנוּ

We have heard bad news and were not pained.

תִּעַבְנוּ, תָּעִינוּ, תִּעְתָּעְנוּ

תַּאַבְנוּ לַעֲבֶרוֹת

We have craved sin.

תַּלְמִידֵי חַכַמִים לֹא כְּבַּדְנוּ

We have not respected Torah scholars.

תוֹרָה הַקְּדוֹשֵׁה בִּזוּיֵה בְּעֵינֵינוּ

The holy Torah was degraded in our eyes.

תָּרַמְנוּ מִכַּסְפֵּנוּ לִמְקוֹמוֹת שֶׁאָסוּר לָתֵת

We have donated money to places that it is forbidden to give to.

תִשוּבַה לֹא עַשִּינוּ מִיַּד כְּשֵׁעַבַרְנוּ עַבֵרָה

We have failed to do teshuva immediately after sinning.

בַּתִפְלַה לֹא כְּוַנוּ כַּרַאוּי

We have not had sufficient kavana in davening.

><><><><><>

This יידוי לנשים, based on הדרך לתשובה, was produced under HaGaon Rav Moshe Shternbuch's guidance by Rabbi Menachem Nissel.

>>>>>>>>

נדפס להצלחת דבורה זיסל בת רחל מינדל ושמחה לייב בן רחל מינדל והדסה פרומה בת דבורה זיסל ואהרון יצחק בן דבורה זיסל קָפַצְנוּ יָדִינוּ מִלְתֵּן צְדָקָה

We have been tight-fisted in giving tzedaka.

קלַלְנוּ חֲבֵרִינוּ

We have cursed our friends.

קַרַאנוּ סָפַּרִים חִיצוֹנְיִים וְכַדּוֹמֵה

We have read *sefarim chitzoniim* (books of inappropriate content) and the like.

קבַּלְנוּ לַשׁוֹן הַרַע

We have accepted Lashon Hara.

קַצְנוּ בָּתוֹרוֹתֵינוּ

We have been disgusted with our Torah.

ר*ָש*ַעְנוּ

רמינו רענו

We have deceived our friends.

רַצְנוּ לְמַחֲלֹקֶת וַעֲבֵרָה

We have rushed towards *machlokes* and sin.

רָדַפְנוּ אַחֲרֵי שְׂרָרָה וְכָבוֹד

We have chased after positions of power and honor.

רַע לַשַּׁמַיִם וְלַבְּרִיּוֹת הָיִינוּ

We have been evil to both Hashem and man.

רַבָנוּ בִּחְנַּם

We have quarrelled needlessly.

רַצְנוּ אַחַרִי יִצְרֵנוּ הָרַע

We have run after our yetzer hara.

שַׁחַתְנוּ

שָקַרְנוֹי בְּכָל מִינֵי שֶׁקֶר

We have lied in many ways.

שָׁכַחְנוּ אוֹתְךּ וְלֹא שַׁמְנוּ יִרְאָתְךּ בְּלִבֵּנוּ

We have forgotten You and not placed fear of You in our hearts.

ָשָׁתַקְנוּ כְּשֶׁרָאִינוּ מְחַלְּלִים כְּבוֹד ה׳ וְלֹאַ מָחִינוּ

We have been silent when we saw desecration to Hashem's honor and we have not protested.

שַׁמַעִנוּ לְקוֹל יִצְרֵנוּ

פחדנו למחות בעוברי עברה

We have been afraid to protest the behaviour of sinners.

פַתחנוּ מַכַּתַּבִים בַּלִי רְשׁוּת

We have opened letters without permission.

פַעַלנוּ אַוֵן

We have acted iniquitously.

פַּגַמָנוּ בַּעוֹלַמוֹת הַעֵּלִיוֹנִים

We have (by sinning) caused damage to the Higher Worlds.

פַרַשָׁנוּ מָן הַצְּבּוּר

We have kept ourselves apart from the community.

פחד מחטא חסר לנוּ

We have lacked fear of sin.

ַרַרַנוּ

צְעַרָנוּ אֲחֶרִים

We have caused pain to others.

צְעַרָנוּ בְּעַלֵינוּ וּכְנֵי בֶּתִינוּ

We have caused pain to our husbands and members of our household.

צערנו משרתינו

We have oppressed our servants (housekeepers / maids).

צָלַלְנוּ בְּמַיִם אַדִּירִים לְבַקֵּשׁ וּלְמַלְאוֹת תַּאַוַת יֵצֶר הָרָע

We have dived to the depths of murky waters to try to fulfill the desires of our yetzer hara.

צָרַכֵינוּ הָקְדַּמְנוּ לְצַרְכֵי הַמַּקוֹם

We have placed our needs above those of Hashem.

קשינו עֶרֶף קלקלנו דְרַכִינוּ

. . .

We have distorted our path.

קָבַעְנוּ עַצְמֵנוּ לְדַבֵּר הֲבָלִים

We have gotten together to speak foolishness.

קנאנו באחרים

We have been jealous of others.